215/2020/LPPC_4/2

Zmluva o poskytnutí služby č. 114/2019/DK

uzavretá v zmysle §269 ods.2 Obchodného zákonníka

(ďalej len "Zmluva")

Článok I.
Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie	**Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
sídlo:	Hlohovecká 2 951 41 Lužianky
zastúpený:	doc. Ing. Jaroslav Slamečka, CSc. *na základe poverenia zo dňa 6.12.2019*
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866
kontaktná osoba vo veciach plnenia zmluvy:	Ing. Ivan Pavlík, PhD. 0907-926 811

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno a priezvisko fyzickej osoby:	Farma Papín s.r.o.
sídlo právnickej osoby, miesto podnikania fyzickej osoby podnikateľa alebo adresa trvalého pobytu fyzickej osoby nepodnikateľa:	Hostovice 177 06735 Hostovice
meno a priezvisko fyzickej osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	Diego RODÁ
IČO:	36473502
DIČ:	2020025238
IČ DPH:	SK2020025238
bankové spojenie:	Unicredit bank a.s.
číslo bankového účtu:	

(ďalej len "poskytovateľ")
(Objednávateľ a poskytovateľ ďalej v texte len ako "zmluvné strany")

Článok II.
Predmet a účel zmluvy

1. Účelom zmluvy je tvorba odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach živočíšnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie chovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike (ďalej len "databáza") pre Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "MPRV SR"). MPRV SR bude mať k databáze prístup.

2. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa zber, nahlásenie a spracovanie údajov z oblasti manažmentu, stáda, technológií chovu, emisií z chovov hospodárskych zvierat, parametrov úžitkovosti a ekonomiky chovu dojčiacich kráv podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy (ďalej spolu len "služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy") a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - dojčiace kravy", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III.
Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas zrealizovať službu pre objednávateľa v rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - dojčiace kravy" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť doručenie údajov **v rozsahu Prílohy č.1 a č.2** objednávateľovi **najneskôr do 20.01.2020**.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu za zrealizované služby dohodnutú v zmysle čl. V ods. 2 za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
4. Poskytovateľ berie na vedomie, že v prípade ak nezabezpečí realizáciu služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy v termíne **do 20.01.2020** a v **požadovanom rozsahu Prílohy č.1 a č.2**, objednávateľovi nevzniká povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.

Článok IV.
Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednaní zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 20.03.2020**.

Článok V.
Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov na hodnotu: **20,02 EURO** s DPH na dojčiacu kravu v CEHZ.
2. Celková cena za zrealizovanú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.1 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ berie na vedomie, že je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu za kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok:
    a. Poskytovateľ poskytol objednávateľovi predmetnú službu v termíne a v rozsahu v zmysle ustanovenia v čl. III bod 2,
    b. Poskytovateľ, ktorý je platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), vystavil objednávateľovi faktúru v zmysle bodu 3 tohto článku a takto vystavenú faktúru doručil na adresu objednávateľa v lehote do **20.03.2020**,

c. Poskytovateľ, ktorý nie je platiteľom DPH a ktorý je účtovnou jednotkou alebo poskytovateľ, ktorý nie je platiteľom DPH ani účtovnou jednotkou a ktorý vedie daňovú evidenciu, objednávateľovi do **20.03.2020** predložil doklad o účtovnom prípade, ktorý plnením zo zmluvy nastane a ktorý bude obsahovať náležitosti podľa § 10 ods. 1 písm. a) až d) zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení zákona č. 198/2007 Z.z.,

d. Objednávateľovi boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z."), ktorým je MPRV SR.

6. Poskytovateľ berie na vedomie, že celý objem finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi MPRV SR z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2019, ktoré môžu byť použité podľa § 8 ods. 5 zákona č. 523/2004 Z.z..
7. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak nedoručí vystavenú faktúru alebo doklad o účtovnom prípade objednávateľovi v termíne **do 20.03.2020**, objednávateľovi v poukazom na ustanovenie bodu 6 tohto článku zmluvy zanikne aj faktická možnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa ods. 7 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa odseku 3 alebo dokladu o účtovnom prípade podľa odseku 5 písm. c).

Článok VI.
Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak nezabezpečí realizáciu služieb v zmysle dojednaní čl. III tejto zmluvy, t.j. v požadovanom termíne a rozsahu, nevzniká mu nárok na zaplatenie dohodnutej ceny. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu neprináležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. Zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 7. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov touto zmluvou založených.

5. Poskytovateľ, ktorý je fyzickou osobou a ktorý nie je podnikateľom, poskytuje objednávateľovi súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, adresa bydliska a korešpondenčná adresa poskytovateľa, ak kombináciu týchto údajov možno považovať za osobné údaje poskytovateľa podľa § 2 zákona č. 18/2018 Z.z.. Zdrojom osobných údajov podľa prvej vety sú informácie poskytnuté v rámci služby v zmysle dojednaní tejto zmluvy a úvodná veta zmluvy. Účelom spracúvania osobných údajov podľa prvej vety je identifikácia Poskytovateľa ako poľnohospodára v databáze. Právnym základom spracúvania osobných údajov poskytovateľa podľa prvej vety je poskytovateľov súhlas podľa § 5 písm. a) zákona č. 18/2018 Z.z.. Poskytovateľ má právo súhlas podľa prvej vety kedykoľvek odvolať, pričom poskytovateľ berie na vedomie, že odvolanie tohto súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania jeho osobných údajov objednávateľom, ktoré bolo založené na jeho súhlase poskytnutom pred odvolaním tohto súhlasu. Poskytovanie osobných údajov na základe súhlasu podľa prvej vety je zmluvnou požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie zmluvy zo strany objednávateľa. Doba uchovávania osobných údajov na základe súhlasu poskytovateľa podľa prvej vety sa určí ako doba, po ktorú bude databáza prevádzkovaná. Poskytovateľ má právo požadovať od objednávateľa prístup k osobným údajom, ktoré sa ho týkajú podľa § 21 zákona č. 18/2018 Z.z., ďalej má právo na opravu týchto osobných údajov podľa § 22 zákona č. 18/2018 Z.z., právo na výmaz týchto osobných údajov podľa § 23 zákona č. 18/2018 Z.z., právo na obmedzenie spracúvania týchto osobných údajov podľa § 24 zákona č. 18/2018 Z.z., právo na prenos týchto osobných údajov podľa § 26 zákona č. 18/2018 Z.z., právo namietať spracúvanie týchto osobných údajov podľa § 27 zákona č. 18/2018 Z.z. a právo podať návrh na začatie konania o ochrane týchto osobných údajov podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z.z.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5 a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jednej zmluvnej strane dôjde oznámenie o včasnom prijatí návrhu na jej uzavretie druhou zmluvnou stranou podľa § 43 c ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, prijatie návrhu sa objednávateľovi oznamuje doručením písomného vyhotovenia zmluvy podpísaného obomi zmluvnými stranami na linkách pod týmto článkom označených ako "v mene Objednávateľa" a "v mene Poskytovateľa"; za včasné prijatie návrhu možno v takom prípade považovať prijatie oznámené objednávateľovi do **20.01.2020**. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela poskytovateľ objednávateľovi, predpokladá sa, že poskytovateľovi došlo oznámenie o jeho včasnom prijatí v deň jeho prijatia objednávateľom. Návrh na uzavretie zmluvy odoslaný jednou zmluvnou stranou druhej zmluvnej strane sa považuje za odvolaný doručením nového návrhu jednej zmluvnej strany, z ktorého vyplýva jej vôľa uzavrieť s druhou zmluvnou stranou zmluvu v inom znení, než v akom ju pôvodne navrhovala.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47 a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z..
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých obomi zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení jej neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

NÁRODNÉ POĽNOHOSPODÁRSKE A POTRAVINÁRSKE CENTRUM

Príloha č.1 k zmluve: **114/2019/DK**

Farma Papín s.r.o.
Hostovice 177
067 35 Hostovice

Tabuľka č.1

Kategória	počet zvierat [ks]	koef. na prepočet na DJ	počet DJ	sadzba na DJ [€]	Celková suma [€]
Dojčiace kravy*	111	1,00	111,00	20,02	2 222,22
Spolu	-	-	-	-	**2 222,22**

*podpora na každú dojčiacu kravu v CEHZ, len pre chov zapojený do KÚ, zdroj údajov CEHZ-PSSR,š.p., stop stav **30.09.2019**

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Hlohovecká 2
951 41 Lužianky

IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ pre daň: SK2023975107
banka: Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o príjemcovi finančných prostriedkov:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: Forma Papín s.r.o.
Ulica: Hostovice
Obec: Hostovice
IČO: 36473502

Pop. číslo: 177
PSČ: 067 35
DIČ: 2020025238
IČ DPH: SK2020025238

Číslo účtu:
Kód banky:

NÁRODNÉ POĽNOHOSPODÁRSKE A POTRAVINÁRSKE CENTRUM

Príloha č. 2 D O T A Z N Í K – dojčiace kravy

A. IDENTIFIKÁCIA CHOVATEĽA			
Chovateľ:	**IČO:**		**Číslo zmluvy:**
	Okres:		**Kraj:**
Právna forma podnikania:	**Kontaktná osoba:**	**e-mail:**	
Počet chovov zahrnutých do dotazníka:		***TELEFÓN:***	
	Výmera pôdy (rok 2018):	orná..... ha TTP..... ha spolu..... ha	

B. ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE (uveďte priemerný stav za rok 2018)			
1. Plemeno	**2. Počet kráv plemena:**	**3. Pripúšťané býkom plemena:**	**4. Priemerná živá hmotnosť kráv daného plemena:**

5. Počet kráv - spolu:	**6. Počet teliat (do odstavu):**	**7. Počet jalovíc - nepripustené:**
8. Počet jalovíc - pripustené:	**9. Počet výkrmových býkov:**	**10. Počet volkov:**
11. Počet plemenných býkov:	**12. Spolu – počet HD v nedojenom systéme chovu:**	

C. DOSAHOVANÁ ÚŽITKOVOSŤ A PREVÁDZKOVO-EKONOMICKÉ PARAMETRE (priemerný stav za rok 2018)	
13. Počet všetkých narodených teliat za rok:	**14. Počet živonarodených teliat za rok:**
15. Úhyn teliat do 5 dní po narodení (%):	**16. Úhyn teliat do 6 mesiacov (%):**
17. Priemerný vek teliat pri odstave (dni):	**18. Priemerná dĺžka medziobdobia (dni):**
19. Priemerný vek pri prvom otelení (dni):	**20. Priemerné denné prírastky v odchove jalovíc (kg/deň):**
21. Úhyn kráv (%):	**22. Priemerná hmotnosť teliat pri odstave (kg):**
23. Priemerná hmotnosť teliat pri predaji (kg):	**24. Vyraďovanie kráv (%):**
25. Zaraďovanie jalovíc (%):	**26. Priemerná realizačná cena teliat (€/kg ž.h.):**
27. Priem. realizačná cena za vyradené kravy (€/kg ž.h.):	**28. Náklady na kŕmny deň teľaťa do odstavu (€):**
29. Náklady na kŕmny deň kravy (€):	**30. Podiel nákladov na krmivá z celkových nákladov na KD kráv (%):**

D. PLEMENÁRSKA PRÁCA, MANAŽMENT A TECHNOLÓGIA CHOVU (stav za rok 2018)	
31. Výkon kontroly úžitkovosti PS SR:	(1) áno (2) nie
32. Zabezpečenie plemenitby:	(1) výlučne inseminačiou (2) výlučne prirodzenou plemenitbou (3) kombinácia inseminácie.....% a PP.....%
33. Prevažujúce obdobie telenia:	(1) zimné – január až marec (2) jarné – apríl až jún (3) jesenné (4) celoročné telenie
34. Systém chovu:	(1) ustajnenie v zimovisku, v letnom období pastva (2) celoročný chov bez ustajnenia
35. Objekty pre chov DK:	(1) rekonštruované maštale (2) adaptované iné stavby (3) novostavby
36. Zimovisko:	(1) hlboká podstielka (2) narastajúca podstielka (3) denné odstraňovanie hnoja
37. Dĺžka pobytu zvierat v zimovisku (mesiace):	
38. Jalovice sú v zimovisku ustajnené:	(1) samostatne (2) spolu s kravami
39. Odstraňovanie hnoja:	(1) ručne (2) mobilný - radlica nesená traktorom, UNC (3) zhrňovacia lopata
40. Skladovanie hnoja:	(1) v maštali pri hlbokej podstielke (2) hnojisko so spevneným podkladom (3) hnojisko s nespevneným podkladom (4) iný.....
41. Ekologické hospodárenie:	(1) áno (2) nie

42. Spôsob realizácie mladého dobytka samčieho pohlavia:	(1) predaj zástavového dobytka ..... % (2) výkrm na farme ..... % (3) kastrácia býčkov s následným pastevným výkrmom ..... % (4) odchov plemenných býkov ..... %
43. Predaj zástavového dobytka:	(1) domáci trh – predaj na bitúnok .....ks (2) domáci trh – predaj výkupcovi ..... ks (3) domáci trh – predaj inému chovateľovi ..... ks (4) vývoz do krajín EÚ ..... ks (5) vývoz do krajín mimo EÚ ..... ks
44. Predaj teľných jalovíc:	(1) domáci trh ..... ks (2) vývoz do krajín EÚ ..... ks (3) vývoz mimo EÚ ..... ks

45. Uveďte krajiny, do ktorých vyvážate zástavový dobytok:	
46. Uveďte krajiny, do ktorých vyvážate teľné jalovice:	
47. Vlastný bitúnok na realizáciu aspoň časti produkcie, spojený s predajom mäsa:	(1) vlastníme (2) plánujeme (3) neplánujeme

48. Využívate niektoré z nasledujúcich nástrojov pre riadenie svojho chovu?

(1) ekonomické – sledovanie nákladovosti chovu (2) ekologické – ochrana vôd a ovzdušia

(3) pre organizáciu výroby krmív – obhospodarovanie pasienkov (4) riadenie výživy – kŕmna dávka a obsah živín v krmive

49. Využívate niektoré z nasledujúcich pomocných nástrojov pre riadenie svojho chovu? (programy, softvérové aplikácie, zariadenia so senzormi a pod.)?

(1) programy pre riadenie chovu (reprodukcia, pripárovanie) (2) ekonomické a emisné hodnotenie (3) riadenie výživy – spotreba krmív, zostavovanie kŕmnych dávok a pod. (4) elektronické monitorovacie zariadenia (5) iné.....

50. Ktoré z nasledujúcich elektronických monitorovacích zariadení využívate?

(1) lokalizácia zvierat (2) monitorovanie teploty zvieraťa (3) monitorovanie prežúvania (4) detekcia otelenia (5) iné.....

51. Využívate maštaľný hnoj na hnojenie TTP?:	(1) áno (2) nie
52. Uplatňujete organizovaný rotačný systém využívania oplôtkov?:	(1) áno (2) nie
53. Viete odhadom kvantifikovať, koľko emisií produkuje Váš chov?	(1) áno (2) nie
54. Ponúkol Vám niekto takúto službu – stanovanie emisného profilu farmy?	(1) áno (2) nie

E. PRACOVNÉ SILY V CHOVE DOJČIACICH KRÁV (priemerný stav za rok 2018)

55. Počet pracovníkov – celý podnik:	
56. Počet pracovníkov – živočíšna výroba:	
57. Počet pracovníkov priamo spojených s chovom dojčiacich kráv:	
58. Počet pracovníkov na základe otázky 57 (kumulované funkcie uvádzajte len raz):	(1) zootechnici ..... počet (2) ošetrovatelia ..... počet (3) noční strážnici ..... počet (4) pastieri ..... počet (5) iné funkcie ..... počet
59. Veková štruktúra zamestnancov v chove DK	(1) do 25 rokov ..... (2) 26 až 40 rokov ..... (3) 41 – 55 rokov ..... (4) nad 55 rokov .....
60. Kvalifikácia zamestnancov v chove DK:	(1) základné vzdelanie ..... (2) stredné – všetky stupne ..... (3) vysokoškolské .....

F. PERSPEKTÍVY CHOVU

61. Stavy dojčiacich kráv plánujete:	(1) udržať (2) zvýšiť (3) znížiť (4) zrušiť chov
62. Akú realizačnú cenu teliat považujete za rentabilnú ? (€/kg ž.h.)	
63. Budúcnosť chovu dojčiacich kráv vidíte:	(1) priaznivo (2) nie veľmi priaznivo (3) nepriaznivo

V ..... dňa ..... podpis / pečiatka .....